



# CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

---

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

October 10, 2022

Dear CVESD Community:

On behalf of the Chula Vista Elementary School District Board of Education, administrators, and staff, we are excited to welcome back all students tomorrow, Tuesday, October 11, 2022, from fall break. All classes will begin at the normal time, but students will be let out on a minimum-day schedule. Please check with your school sites for specific drop-off and pick-up times.

We strongly encourage students, and staff, to test before returning to campus at one of our Covid Clinics or with an at-home test kit. Please keep your student at home if your child does not feel well or has a positive COVID-19 test result.

As many of you know, this year marks our 130th anniversary as a school district. The District is hosting a free, family-friendly event on October 20 from 5 p.m. to 7 p.m. at Hedenkamp Elementary School to celebrate the occasion. The celebration will include live student performances, free food, interactive activities, a memorabilia display, games, and more. We hope to see you there!

## **Stay Connected to CVESD**

Please stay connected to CVESD by regularly visiting our website at [cvesd.org](http://cvesd.org) for official District information and news. In addition to checking for email and text messages from your school site and the District, like and follow us on [Instagram](#), [Facebook](#), and [Twitter](#). Don't miss our new monthly newsletter, CVESD Connection, which provides in-depth information and resources about our District.

We appreciate your partnership and support and look forward to making Quarter 2 filled with success for all our students.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Eduardo Reyes".

Eduardo Reyes, Ed.D.  
Superintendent



# CHULA VISTA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

84 EAST J STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

---

EACH CHILD IS AN INDIVIDUAL OF GREAT WORTH

10 de octubre del 2022

Estimada Comunidad de CVESD:

Después de las vacaciones de otoño, en nombre de la Mesa Directiva de Educación del Distrito de Escuelas Primarias de Chula Vista, administradores y personal, nos complace darles la bienvenida a todos los estudiantes mañana, martes, 11 de octubre del 2022. Todas las clases comenzarán a la hora regular, pero será un día mínimo. Favor de verificar con su escuela los horarios específicos de entrada y salida.

Recomendamos encarecidamente a los estudiantes y al personal que se hagan la prueba en una de nuestras clínicas COVID o con un kit de prueba en el hogar antes de regresar al plantel. Si su estudiante no se siente bien o el resultado de la prueba de COVID-19 es positivo, favor de mantenerlo en casa.

Como muchos de ustedes saben, este año marca nuestro aniversario 130 como distrito escolar. El Distrito está organizando un evento gratuito y familiar el 20 de octubre de 5 p.m. a 7 p.m. en la Escuela Primaria Hedenkamp para celebrar la ocasión. La celebración incluirá actuaciones en vivo de nuestros estudiantes, comida gratis, actividades interactivas, exposición de recuerdos y objetos memorables juegos y más. ¡Esperamos verlos allí!

## **Manténgase conectado con CVESD**

Por favor trate de mantenerse conectado con CVESD visitando nuestra página web [cvesd.org](http://cvesd.org) para información y noticias oficiales del Distrito. Además de verificar si tiene correos electrónicos o mensajes de texto de su escuela o del Distrito, síganos y denos “me gusta” en [Instagram](#), [Facebook](#) y [Twitter](#). No se pierda nuestro nuevo boletín mensual, *CVESD Connection*, que proporciona a profundidad información y recursos sobre nuestro Distrito.

Agradecemos su asociación y apoyo y esperamos que el segundo trimestre sea exitoso para todos nuestros estudiantes.

Atentamente,

Dr. Eduardo Reyes  
Superintendente